

丁麗萍 LIPING, TING Paris-Taipei) <http://www.liping.fr>

當代獨立藝術工作者 interdisciplinary artist

2013年後國內定居生活, 繼續藝術論壇, 反芻歐洲專業經驗, 目前台北駐地創作, Taipei AIR 聲音詩歌裝置: 【聆聽零 - 微塵有聲】 "Nos Souffle d'Echo "

2015年秋冬 Tainan Soulangh Artistvillage 台南蕭壟文化園區的駐村作品 « 光的行動 LIGHT ACTION » 邀約盲童與非盲人朋友與其家人行走分享, 並角色交換相互關照的, 聲音旅行共生計畫

始終活躍於音樂即興, 與聲音實驗, 也曾與歐美藝術家互惠合作, 如詩人 Poet SergePEY/Julien BLAINE,/John GIORNO,當代音樂作曲家 Luc FERRARI/ Malcolm GOLDSTEIN/ensemble contemporary music HIATUS/行為藝術家 Esther FERRER

巴黎 主持過 Interdisciplinaire 整合領域活動- « Topophonie », « InFormo », 及藝術節' In-Ouïr« ça vaut jamais le réel »(2002-2008年)近年來專注於視覺詩獨立創作, 展覽, 及行動藝術演出於: 歐洲亞洲北美

Poetry action work en Art-Action, Performance Art festival from 1999-2014 :

Polyphonix(Paris)Polysonneries(Lyon), LieuxCommuns(Paris) ,Printemps du Poete(Rennes),

CavePoesie(Toulouse) , Infr'Action (Sète France),CIAP(ile

Vassiviere,France),RIAP(Canada)/ESPAI(Spain)/MIPAF(ChinaMacao)/MOSTgallery(Hongkong)CCCD(Hongkong)China performance art festival(Beging Xian Ximen Shenjen city),APIAF(Taiwan)

聲音與視覺藝術, 常作互惠媒介, 更熱中於人聲探索 也曾是巴黎- Topophonie, 音樂與視覺實驗團會中堅, 究竟戶外公共藝術, 與環境聲音實驗, 始終活躍於音樂即興藝術中, 與音樂家合作, 參與歐美及亞洲音樂藝術節如

Concerts in Europe and Asia music festival: Musique Action (VandoeuvresNancy), Instants Chavirés(Paris) Audioframes , MuzzixCrime (Lille) ,Sonorites (CCN Montpellier) , Fabrika (GantnerBelfort), Ring (Toulouse), Henokia (Ephémères Paris), Horlieu Bruit de la Musique (Creuse, France) , Ciap Land art center Vassivière (France); Le Arti del Gesto (Italy) ,Berlin concert Turin Germany ;THC (Seoul Korea);Sly Art Space, IT Park (Taipei, Taiwan Massages Sonores)

創作理念以人聲探索為出發, 哲學思維中堅, 以詩歌行動落實, 究竟人文與環境聲音實驗, 希望透過即興藝術現場, 開發其一系列詩歌行動主題【Source-Spring series 源頭活水】, 就人對生存不安本質, 與面臨混沌黑暗生存環境, 尋求藝術反詰, 關懷與實踐!

高美館 藝術認證62 封面藝術作品圖像 及藝術簡介 2015 Juin

網路亞洲當代藝術報導 : [article by Jane Ingram Allen http://artradarjournal.com/2015/08/21/5-taiwanese-artists-going-global/](http://artradarjournal.com/2015/08/21/5-taiwanese-artists-going-global/)

XIAN GUYU Performance Festival at Xian city China 2014<http://x-cfca.weebly.com/2014ldquoguyurdquo-action-contemporary-performance-art-festival-the-8th-round.html>

«光的行動 LIGHT ACTION» 台南蕭壟2015https://youtu.be/9II_RQI8o24

<https://vimeo.com/user52377814> Liping Liping

<https://vimeo.com/167225945> LIPING O-Shadow to LIGHTACTION 2009-16

<https://vimeo.com/168898501> LIGHT ACTION PERCEPTION I with blind people and their friends, family

<https://www.youtube.com/watch?v=TsAylSlcrIY> liping TING Poetry Action- LIGHT ACTION-"POLYPHONY I

« MY SUNSHINE BOOK 我的陽光之書 » of Terry O'Reilly, Lyrical Songs Composition and Voice Performance at Bamboo Curtain studio Taipei Taiwan 2014+2016
<https://youtu.be/UaduHaYGkAw> trailer 7 mn

1996 "Madame Shanghai" Paris France, Voice Work for french contemporary composer Luc Ferrari (1996) 15:22 *for three flutes and digitally stored sounds* (Li Ping Ting as "Madame Shanghai" /Scottish Flute Trio) (<http://www.moderecords.com/catalog/228ferrari.html/>)

丁麗萍 LIPING, TING(Paris-Taipei) <http://www.liping.fr>

Interdisciplinary artist born in Taiwan 1964 and work at Paris from 1989 to 2012.
Study Philosophy at Taipei Changchi University and get the Master of Theater Education at University of Paris III Sorbonne Nouvelle(master theme en Beckett theater and Cage contemporary music.)

Residency at Taipei Artist Village in Taiwan from 2013, working project: «noisy-words-silence», with her visual poetry sounding installation 【聆聽零 - 微塵有聲】 «Nos Souffles d'Echos- Mur de Murmure»

2015Tainan Soulangh Artistvillage 【光的行動 LIGHT ACTION】 It is an invitation for a group of walking sculptures in a live music and light Journey, a Sound-Walking-Co-habitation between blind and non- blind people.

Europe1997-2008 collectif movement, activity and co-curator in three group of« Topophonie », « InFormo », 'In-Ouïr« ça vaut jamais le réel » interdisciplinary festival(2002-2008).

Poetry action work en Art-Action, Performance Art festival from 1999 :
Polyphonix(Paris)Polysonneries(Lyon), LieuxCommuns(Paris) ,Printemps du Poete(Rennes), CavePoesie(Toulouse) , Infr'Action (Sète France),CIAP(ile Vassiviere,France),RIAP(Canada)/ESPAI(Spain)/MIPAF(ChinaMacao)/MOSTgallery(Hongkong)CCCD(Hongkong)China performance art festival(Beging Xian Ximen Shenjen city),APIAF(Taiwan)

She had important art collaboration with French Germany and American artistes as: Poet Serge Pey («Crisis» Poetry Action)/ Poet Julien Blaine and Poet John Giorno (Valentine Verhaeghe/ Montagne Froid for Homage en Robert Filliou), with contemporary composers Luc Ferrari (Madame de Shanghai/voice work) / Malcolm Goldstein (composition «Fragments») / French-Germany contemporary music Ensemble Hiatus/ French-Spain Artist Performer Esther Ferrer.

Concerts in Europe and Asia music festival: Musique Action (VandoeuvrelesNancy), Instants Chavirés(Paris) Audioframes , MuzzixCrime (Lille) ,Sonorites (CCN Montpellier) , Fabrika (GantnerBelfort), Ring (Toulouse), Henokia (Ephémères Paris), Horlieu Bruit de la Musique (Creuse, France) , Ciap Land art center Vassivière (France); Le Arti del Gesto (Italy) ,Berlin concert Turin Germany ;THC (Seoul Korea);Sly Art Space, IT Park (Taipei, Taiwan Massages Sonores)

She conceive her art project as a process of exchange with audiences or with inhabitants, focus on their interdependency relationships and their environmental survival existence condition.Her art action work on direct with the audience perception, keep en edge on their body mind's transformation by point our inner architecture of being en different scales of rupture/gaps/alteration. Through vocal experimental sounding with body-mind perception inner-architecture explorations, with Zhuang Zi's Oriental philosophy as a cornerstone research, her Poetry as Art-Action, continues the exploration on the humanity and environmental sound experiments.She hopes that through improvisation in the arts in-situ, developed series of her Poetry Art-Action "as a source to" 【Source-Spring series 源頭活水】 ; for People survival value for the ever-present disturbing nature, facing chaos and dark environment, seeking human concern, caring and practice of art!

PRESS ART WORK liping TING <http://www.liping.fr>

ART ACCREDITING 62 Kaoshung Museum Taiwan 2015 Juin

ARTRADARJOURNAL.COM /2015/08/21: article by Jane Ingram Allen
<http://artradarjournal.com/2015/08/21/5-taiwanese-artists-going-global/>

XIAN GUYU Performance Festival at Xian city China 2014
<http://x-cfca.weebly.com/2014ldquooguyurdquo-action-contemporary-performance-art-festival-the-8th-round.html>

LIGHT ACTION Installation and Performance with blind people and their family, interview 3 mn at Soulangh Artistvillage Tainan Taiwan 2015
https://youtu.be/9II_RQl8o24
<https://vimeo.com/user52377814> Liping Liping
<https://vimeo.com/171953289> liping TING Poetry Action- LIGHT ACTION-"POLYPHONY I (with key word lipingliping3)

<https://vimeo.com/167225945> LIPING O-Shadow to LIGHTACTION 2009-16

<https://vimeo.com/168898501> LIGHT ACTION PERCEPTION I with blind people and their friends, family

<https://www.youtube.com/watch?v=TsAyISlcrIY> liping TING Poetry Action- LIGHT ACTION-"POLYPHONY I

MY SUNSHINE BOOK Lyrical Songs Composition and Performance at Bamboo Curtain studio Taipei Taiwan 2014+2016 <https://youtu.be/UaduHaYGkAw> trailer 7 mn

1996 "Madame Shanghai" Paris France, Voice Work for french contemporary composers Luc Ferrari
Madame de Shanghai (1996) 15:22 for three flutes and digitally stored sounds (Li Ping Ting as "Madame Shanghai" /Scottish Flute Trio) (<http://www.moderecords.com/catalog/228ferrari.html/>

Weblink: <http://www.liping.fr>

<http://www.moderecords.com/catalog/228ferrari.html/> French composer Luc Ferrari

Madame de Shanghai (1996)- Li Ping Ting Voice Work as "Madame Shanghai"

<https://vimeo.com/user52377814> Liping Liping

<https://vimeo.com/171953289> liping TING Poetry Action- LIGHT ACTION-"POLYPHONY I ((with key word lipingliping3))

<https://vimeo.com/178779278> liping TING Poetry Action- LIGHT ACTION-"POLYPHONY III- WALK TOGETHER with SILENCE ((with key word lipingliping3))

<https://vimeo.com/167225945> LIPING O-Shadow to LIGHTACTION 2009-16

<https://vimeo.com/168898501> LIGHT ACTION PERCEPTION I with blind people and their friends, family

<https://vimeo.com/180127934> PAPER -TIMING 2013

<https://vimeo.com/180247329> INFINITE 2015

<https://vimeo.com/180126823> OOO-LAB LIPING CONCERT MEETING 2015

<https://vimeo.com/180126053> POETRY ACTION 7X7 2015

<https://www.youtube.com/watch?v=TsAyISlcrIY> liping TING Poetry Action- LIGHT ACTION-"POLYPHONY

https://youtu.be/9II_RQI8o24 LIGHT ACTION liping TING 3 mn interview art talk

<https://youtu.be/UaduHaYGkAw> 7 mn MY SUNSHINE BOOK Li Ping live voices and composition

<http://www.artistvillage.org/artist-detail.php?p=1055>

<http://archive.avat-art.org/mediawiki/index.php/丁麗萍>

<http://artradarjournal.com/2015/08/21/5-taiwanese-artists-going-global/>